

# خانواده شهری

۱۱۱

فصلی از کتاب THE CITY  
تالیف ROSE HUMLEE

ترجمه و تلخیص  
اسماعیل عجمی



در نتیجه توسعه جریسان شهرنشینی در خانواده روستائی تحولات و تغییراتی رخ داد و خانواده وسیع قدیم بصورت خانواده جدید کوچک شهری درآمد. از اختصاصات خانواده شهری کوچک شدن ابعاد خانواده و محدود شدن وظائف آن و تحول رفتار افراد خانواده بایکدیگر است. بسیاری معتقدند که خانواده شهری از این جهت که اساس استوار خانواده قدیم را متزلزل نموده است بایستی مورد ملامت قرار گیرد. استقلال و آزادی روزافزون زنان مشکلاتی را فراهم نموده است و افزایش روزافزون تعداد خانواده های بدون فرزند سبب شده است که علائق خانوادگی به سستی گراید. در مقابل این همه مدافعین خانواده شهری براین عقیده اند که تحولات سریع اجتماعی ابجاب نموده که خانواده قدیم بصورت فعلی درآمد و سازمان خود را بنا و وضع و احوال نوین اجتماعی موافق سازد.

خانواده روستائی قدیم يك واحد تولید بود و نیازمندیهای افراد در درون آن تأمین میگردد و اعضای خانواده برای هدف مشترکی بایکدیگر کار میکردند. منافع و مصالح فرد در مقابل منافع خانواده جزئی و ناچیز بشمار میآمد. در خانواده شهری جدید هر يك از افراد بنا بر ذوق و علاقه شخصی حرفه ای برای خود انتخاب مینماید و درآمد خود را از آن خویش میداند.

نظر باینکه افراد خانواده هر کدام به حرفه جداگانه ای اشتغال دارند و با تمیهای مختلف اجتماع معاشرت میکنند دارای طرز رفتار خاص و متفاوت از یکدیگر میشوند. به علاوه اختلاف ساعات کار سبب گردیده که اعضای خانواده فرصت کمتری برای معاشرت و همنشینی بایکدیگر داشته باشند. کمتر اتفاق میافتد که چند نسل در زیر یک بام متولد و بزرگ شده باشند و پدران و پسران بنا به مقتضیات شغلی در شهرها و ایالات مختلف سکونت میکنند.

خانواده های قدیم امریکائی اکثراً دارای چندین فرزند بودند و فرزندان بمنزله يك نوع دارائی بشمار میآمدند که بر حیثیت و شخصیت والدین میافزودند. در این خانواده های وسیع، پدر رئیس خانواده و عهده دار معاش افراد بود و مادر فقط به امور خانه داری و پرورش و تربیت اطفال میپرداخت.

توسعه شهرها تحولاتی در وضع خانواده قدیمی امریکا ایجاد نمود. کم شدن عده فرزندان و افزایش میزان خانواده های بدون فرزند از جریانات مهمی است که در نتیجه پوشرفت شهرنشینی حادث گردیده است.

در سال ۱۹۵۰ تعداد ۲۷ میلیون خانواده در شهرهای امریکا سکونت داشتند از این عده ۷ میلیون خانواده هائی بودند که از روستاها به شهر مهاجرت نموده و بکارهای غیر کشاورزی اشتغال داشتند و ۵ میلیون مهاجر روستاها بودند که بکارزراعت میپرداختند. شماره افراد خانوارهای شهری بطور متوسط ۵٫۲ از شماره دو نوع دیگر کمتر بود.

جدول زیر تعداد نفقات خانوارهای شهری و میزان درصد آنها را نشان میدهد.

## عده نفرات خانوار

## میزان درصد

|               |      |
|---------------|------|
| ۲             | ۳۲٫۹ |
| ۳             | ۲۵٫۱ |
| ۴             | ۲۰٫۷ |
| ۵             | ۱۱   |
| ۶             | ۵    |
| ۷ نفر و بیشتر | ۴٫۹  |
|               | ۱۰۰  |

چنانچه جدول فوق نشان میدهد ۸۰٪ خانوار های امریکائی از نوع خانواده کوچک می باشند. نسبت اطفال در خانواده های طبقات متوسط و کم در آمد بیشتر می باشد. مثلا از هر صد طفل ۲۵ نفر بخانواده های کم درآمد (دارای درآمد کمتر از دو هزار دلار در سال) و فقط سه طفل متعلق بخانواده های پر درآمد (بیش از ده هزار دلار عایدی سالانه) می باشند.

## اثرات عمومی شهر نشینی

۱- یکی از اثرات مهم شهر نشینی در طرز زندگی و آداب خانواده ها است شدن روابط همسایگی است.

در شهر های بزرگ همسایگان از حال یکدیگر بی خبرند و حتی از اسم و شغل یکدیگر آگاهی ندارند. کمتر بایکدیگر در تماسند. بیشتر اوقات اطفال موجب برقراری روابط نزدیک و دوستانه بین همسایگان میشوند. بست شدن روابط همسایگی بیشتر بر اثر انتقال خانواده ها از محلی به محل دیگر می باشد. مطالعه «مک لنهاان» در وضع روابط همسایگی نشان می دهد که مدت سکونت و داشتن خانه شخصی در برقراری روابط دوستانه بین خانوارها و شرکت جستن در فعالیت های حوزمه مؤثر میباشد.

## ۲- سکونت در آپارتمانهای مشترک :

در نتیجه افزایش جمعیت شهرها و ترقی قیمت زمین، سکونت در آپارتمان های مشترک تا سال ۱۹۲۰ در امریکا کاملاً متداول گردید. ترقی قیمت زمین باعث شد که از زمین حداکثر استفاده بعمل آید و وسعت خانه ها تا اندازه ممکن محدود گردد. کوچک شدن ابعاد خانواده در پیشرفت این جریان مؤثر بوده است. ۴۰ سال قبل ۵۰٪ ر. آپارتمان ها از نوع آپارتمان بزرگ بود و امروزه آپارتمانهای کوچک جانشین آنها گردیده است.

در سال ۱۹۳۰ از هر ۸ خانوار یک خانوار در آپارتمان مستقل سکونت داشتند در ۱۹۴۵ از هر ۱۰ خانوار ۵ خانوار در آپارتمانهای مشترک زندگی می کردند.

میزان آپارتمانهای مستقل در حومه شهرها و شهرهای اقماری چندین برابر شده است. برعکس در شهر نیویورک تنهاتر توسعه از طریق ساختمانهای چندین طبقه بوده است.

## ۳- دارا بودن خانه شخصی :

افزایش آپارتمانهای مشترک و گرانی هزینه ساختمان باعث شده است که میزان ساختمان خانه های شخصی در شهرها کاهش یابد. در هر حال داشتن خانه هنوز در امریکان نشان موقیبت و عامل ثبات بشمار می آید. تمایل داشتن خانه شخصی با توسعه شهر نشینی از بین نرفته است. بیشتر خانواده های شهری اجاره نشینی را از فعالیت تغییر به داشتن خانه ترجیح میدهند که به آسانی میتوانند تغییر مسکن بدهند مهاجرت نموده در آنجا سکونت نمایند. در چنین مواردی داشتن خانه شخصی مانع است. در شهرهایی که جمعیت آنها بین ۲۵۰۰۰ تا ۱۰۰۰۰ نفر است تعداد خانوارهایی که دارای خانه شخصی بوده اند افزایش نموده است در صورتیکه در شهرهای پیش از ۱۰۰۰۰ نفر این میزان کاهش یافته است. نسبت کارگران مشاغل عالی خانه شخصی بوده اند بیش از رؤسای ادارات و مؤسسات اقتصادی و صاحبان مشاغل عالی بوده است.

بسیاری از این کارگران متولدین خارج از امریکا هستند که میل ثبات و تأمین اجتماعی ممکن است محرك آنها در خرید خانه بوده باشد. در ۲۲ ناحیه

ادغام میکنند که جوانان امریکائی در انتخاب همسر آزادی داشته اند ولی در حقیقت تا آغاز قرن بیستم والدین در امر ازدواج نظارت داشته و رشایت آنان شرط لازم بوده است .

خانواده شهری وظایف اساسی زیر را برای خود نگاه داشته است :

- ۱ - ایجاد مهر و محبت در درون خانواده
  - ۲ - پرورش شخصیت فرزندان
  - ۳ - آشنا ساختن افراد خانوار با مراسم و آداب فرهنگی و اجتماعی .
- تا بحال موسسه دیگری نتوانسته است در انجام این وظایف جانشین خانواده گردد .

متروپولی امریکا بیشتر مستاجرین را سفیدپوستان مقیم امریکا تشکیل میداده اند تا مهاجرین خارجی .

تعداد فرزندان نابالغ در خانواده هائیکه دارای خانه شخصی بوده اند بیش از خانواده های اجاره نشین بوده است .

### درآمد و هزینه خانواده

خانواده روستائی يك واحد تولید بود و نیازمندیهای افراد را در دزون خانه تامین مینمود . در خانواده شهری نیازی مندیهای افراد از طریق درآمد يك یادونفر از اعضای خانواده برآورده میشود .

در سال ۱۹۴۵ درآمد نصف خانواده های شهری که دارای دو یا بیش ازدوجشو بوده اند بین ۱۵۰۰ دلار تا ۳۵۰۰ دلار و درآمد ۱۳ ر خانواده ها کمتر از ۵۰۰ دلار و درآمد ۳۸ ر . بقیه بیش از ۳۵۰۰ دلار بوده است . ۳۲ ر در آمد خانواده ها صرف تامین خوراک شده است . این میزان برای خانواده های طبقه ممتاز ۲۵ ر بوده است . بیشتر خانواده های کم درآمد ماهیانه ۲۵ دلار کرایه خانه داده اند .

هزینه لباس بستگی به محل سکونت - سن و اندازه خانواده دارد . بطور کلی هرچه اثر شهرنشینی بیشتر بوده هزینه لباس بالاتر رفته است . هزینه لباس خانواده بر اثر مهاجرت از روستا به شهر کوچکی یا از شهر کوچک به شهر بزرگی افزایش یافته است .

خانواده شهری که دارای درآمد متوسط ۳۰۰۰ دلار در سال بوده است ۱۳ ر کل درآمد خود را صرف تهیه پوشاک - ۵ ر صرف هزینه های معالجه - در حدود ۱۰ ر صرف هزینه مسافرت - تفریح و خانیاات - کتاب و روزنامه و هزینه تحصیل نموده است . ۴ ر صرف خرید هدیه و مساعدت به مؤسسات خیریه و ۴ ر صرف هزینه اتومبیل شده است .

در شهرهای بزرگ نسبت زنانیکه در خارج از خانه اشتغال بکار داشته اند بیش از شهرهای کوچک بوده است . درآمد اکثر خانواده های بزرگ از خانواده های کوچک کمتر است .

### تحول وظایف خانواده شهری

خانواده شهری هم از لحاظ تعداد اعضاء و هم از نظر وظایف محدود و کوچک شده است . در خانواده وسیع روستائی بیشتر نیازمندیهای روزمره افراد خانوار در خانه برآورده میشد و حال آنکه در خانواده شهری این امور به مؤسسات دیگری منتقل گردیده است .

یکی از وظایف مهمی که بخارج از خانه منتقل شده تعلیم و تربیت فرزندان است که پرورشگاهها، کودکستانها و مدارس عهد دارند شده اند . در خانواده قدیمی امریکائی ( پیوریتنها ) پدر خانواده در انجام مراسم مذهبی فرزندان را رهبری میکرد و اعضاء خانواده در امور مذهبی از وی پیروی مینمودند . در خانواده شهری افراد در انجام مراسم مذهبی آزاد و مختارند .

در خانواده روستائی افراد خانوار مواقع بیکاری را بایکدیگر میکنند و «پیک نیکهای» خانوادگی معمول بود . امروزه تفریحات تجارتنی از قبیل سینما جانشین تفریحات دستجمعی خانوادگی شده است . بعلاوه هر يك از افراد خانواده بنا بر ذوق و علاقه شخصی و بر حسب سن و جنس به دنبال تفریح جدا گانه میرود . دیگر از وظایفی که ازدوش خانواده شهری برداشته شده است حمایت و کمک مالی به افراد مسن خانواده است که امروزه از راه سیستم تامین اجتماعی انجام میشود . یکی دیگر از وظایفی که کمتر از آن ذکر میشود نقش والدین در نظارت و هدایت جوانان برای انتخاب همسر میباشد . گرچه بسیاری از نویسندگان

### کارخانه قالی شونی ماژیک

هروقت متوجه شدید فرشهای کرانهایتان کثیف و خراب شده فوراً شماره ۹۱۸۸۱ تلفن فرمائید تا سرویسهای اختصاصی کارخانه دم منزلتان حاضر شده و قالیهای شما را تحویل گرفته زیر نظر متخصصین فنی با ماشینهای مجهز اتوماتیک رفو و شستشو و خشک کرده دو مرتبه دم منزلتان تحویلتان بدهند - خیلی سریع ارزان کاملاً مطمئن نشانی جاده تهران نو ایستگاه مسجد کارخانه قالی شونی ماژیک تلفن ۹۱۸۸۱

### باید تیر دو نشان!

برلیان  
عالیترین سمار نفت سوز



مدل های جدید سمار نفتی برلیان در آن واحد چراغ خوراک پزی هم میشود . فقط بمارك برلیان اطمینان کنید